

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Staatspolitische Kommission
CH-3003 Bern

Commission des institutions politiques
CH-3003 Berne

Tel. 058 322 99 44
www.parlament.ch
spk.cip@parl.admin.ch

Sitzungsplanung 1. Quartal 2021 der SPK-N

Planification des séances du 1^{er} trimestre 2021 de la CIP-N

Stand / État : 08.12.2020

**Donnerstag, 21. Januar 2021, 10.15 – 17.30 Uhr und
Freitag, 22. Januar 2021, 8.15 – 12.00 Uhr
Jeudi 21 janvier 2021, 10h15 – 17h30 et
Vendredi 22 janvier 2021, 8h15 – 12h00**

20.3419 s/é	Mo. Ständerat (Rieder). Bewahrung der demokratischen Rechte und Stärkung der digitalen Einsatzbereitschaft <i>Mo. Conseil des États (Rieder). Protection des droits démocratiques et amélioration de la "préparation numérique"</i>
19.312 s/é	Kt. Iv. Genf. Entwicklung eines E-Voting-Systems durch den Bund oder die Kantone <i>Iv. ct. Genève. Pour le développement d'un système de vote électronique en mains publiques au niveau national ou intercantonal</i>
20.016 s/é	Obligatorisches Referendum für völkerrechtliche Verträge mit Verfassungscharakter. Änderung von Artikel 140 der Bundesverfassung <i>Référendum obligatoire pour les traités internationaux ayant un caractère constitutionnel. Modification de l'art. 140 de la Constitution</i>
19.400 s/é	Pa. Iv. SPK-SR. Mehr Transparenz bei der Politikfinanzierung <i>Iv. pa. CIP-CE. Plus de transparence dans le financement de la vie politique</i>
16.432 n	Pa. Iv. Graf-Litscher. Gebührenregelung. Öffentlichkeitsprinzip in der Bundesverwaltung <i>Iv. pa. Graf-Litscher. Principe de la transparence dans l'administration. Faire prévaloir la gratuité de l'accès aux documents officiels</i>
19.4560 s/é	Mo. Ständerat (Rieder). Mit Bürokratieabbau zu einem stärkeren saisonalen Arbeitsmarkt <i>Mo. Conseil des États (Rieder). Réduire la bureaucratie pour faciliter l'engagement de travailleurs saisonniers</i>
19.311 s/é	Kt. Iv. Zug. Politisches Mandat auch bei Mutterschaft. Änderung der Bundesgesetzgebung <i>Iv. ct. Zoug. Exercer un mandat politique en cas de maternité. Modification de la législation fédérale</i>
20.313 s/é	Kt. Iv. Basel-Landschaft. Teilnahme an Parlamentssitzungen während des Mutterschaftsurlaubs <i>Iv. ct. Bâle-Campagne. Participation aux séances parlementaires pendant le congé de maternité</i>
20.323 s/é	Kt. Iv. Luzern. Politikerinnen im Mutterschaftsurlaub <i>Iv. ct. Lucerne. Femmes politiques en congé maternité</i>



15.320 n	Kt. Iv. Tessin. Systematische Vorlage des Strafregisterauszugs bei der Beantragung von Aufenthaltsbewilligungen durch EU-Bürgerinnen und -Bürger (1) <i>Iv. ct. Tessin. Possibilité de demander systématiquement un extrait du casier judiciaire d'un citoyen de l'Union européenne déposant une demande de permis de séjour (1)</i>
15.321 n	Kt. Iv. Tessin. Systematische Vorlage des Strafregisterauszugs bei der Beantragung von Aufenthaltsbewilligungen durch EU-Bürgerinnen und -Bürger (2) <i>Iv. ct. Tessin. Possibilité de demander systématiquement un extrait du casier judiciaire d'un citoyen de l'Union européenne déposant une demande de permis de séjour</i>
17.3149 n Bericht/Rapport	Po. Hausammann. Vernehmlassungsverfahren vereinheitlichen und effizienter machen <i>Po. Hausammann. Uniformiser et rendre plus efficace la procédure de consultation</i>
17.4017 s/é Bericht/Rapport	Po. Müller Damian. Die Chancen von Civic Tech nutzen <i>Po. Müller Damian. Profiter des opportunités offertes par les technologies civiques</i>
	Interne Geschäfte <i>Objets internes</i>



Donnerstag, 18. Februar 2021, 10.15 – 17.45
Jeudi 18 février 2021, 10h15 – 17h45

16.403 s/é	Pa. Iv. Müller Philipp. Familiennachzug. Gleiche Regelung für Schutzbedürftige wie für vorläufig Aufgenommene <i>Iv. pa. Müller Philipp. Regroupement familial. Même régime pour les personnes à protéger et les personnes admises à titre provisoire</i>
17.423 n	Pa. Iv. Rutz Gregor. Mitwirkungspflicht im Asylverfahren. Überprüfungsmöglichkeit bei Mobiltelefonen <i>Iv. pa. Rutz Gregor. Obligation de collaborer à la procédure d'asile. Possibilité de contrôler les téléphones mobiles</i>
20.458 s/é	Pa. Iv. SPK-SR. Wohnsitzerfordernis von Flüchtlingen bei AHV und IV <i>Iv. pa. CIP-CE. Exigences de domicile pour les réfugiés dans les domaines de l'AVS et de l'AI</i>
19.492 n	Pa. Iv. Fiala. Milizsystem unter Druck. Tragfähige Lösungen finden <i>Iv. pa. Fiala. Système de milice sous pression. Trouver des solutions viables</i>
19.464 n	Pa. Iv. Barrile. Beseitigung und Verhinderung der Inländerinnen- und Inländerdiskriminierung beim Familiennachzug <i>Iv. pa. Barrile. Regroupement familial. Supprimer toute discrimination subie en raison du droit interne</i>
20.446 s/é	Pa. Iv. Müller Damian. Fitnesskur für das Parlament. Entschlackung der Legislaturplanung <i>Iv. pa. Müller Damian. Dégraisser le Parlement en simplifiant l'examen du programme de la législature</i>
18.446 n	Pa. Iv. Wermuth. Mehr Demokratie. Konstruktives Referendum <i>Iv. pa. Wermuth. Plus de démocratie. Référendum</i>
	Interne Geschäfte <i>Objets internes</i>

Tagesordnungen ohne Gewähr, Änderungen sind möglich / Ordres du jour à titre indicatif ; sous réserve de modifications.



Sitzungsdaten 2021 – *Dates des séances 2021*

- 15./16. April 2021 / *15 et 16 avril 2021*
- 27./28. Mai 2021 / *27 et 28 mai 2021*
- 1./2. Juli 2021 / *1^{er} et 2 juillet 2021*
- 2./3. September 2021 / *2 et 3 septembre 2021*
- 14./15. Oktober 2021 / *14 et 15 octobre 2021*
- 4./5. November 2021 / *4 et 5 novembre 2021*

Sitzungsdaten 2022 – *Dates des séances 2022*

- 27./28. Januar 2022 / *27 et 28 janvier 2022*
- 24./25. Februar 2022 / *24 et 25 février 2022*
- 31. März/1. April 2022 / *31 mars et 1^{er} avril 2022*
- 28./29. April 2022 / *28 et 29 avril 2022*
- 30. Juni/1. Juli 2022 / *30 juin et 1^{er} juillet 2022*
- 1./2. September 2022 / *1^{er} et 2 septembre 2022*
- 27./28. Oktober 2022 / *27 et 28 octobre 2022*
- 17./18. November 2022 / *17 et 18 novembre 2022*